

# CHÂTEAU DE GILLY

ROOM DIRECTORY



# L'hôtel

## Réception

La réception se tient à votre disposition pour tout renseignement : coffret-fort, réveil, courrier, adaptateurs électriques, gardes d'enfants (sur réservation), réservation de restaurants, de taxis, de trains, location de voitures, informations touristiques, conciergeri, vélos à disposition, borne de recharge pour voitures électriques. Ouvert 24h/24h, 7j/7j.

*The reception is at your disposal for all informations : safe deposit boxes, wake up call, mail services, electric adapters, bikes, electric car charging station, babysitting (booking required), visits. Open 24/7*

## Gouvernante

Un service de blanchisserie est assuré du mardi au samedi (hors fêtes et jours fériés). Merci de déposer votre linge dans le sac prévu à cet effet et de le placer en évidence dans votre chambre et de contacter la réception avant 9h. Mise à disposition également de table et fer à repasser ainsi que du matériel de puériculture et jeux de sociétés.

*Laundry service available Thursday to Saturday (except holidays). Please put your laundry in the bag provided. Leave it in your room and contact the reception before 9a.m.*

## Petit déjeuner

Servi de 7h à 10h en salle Pierre de Nivelles (2e étage - non accessible aux PMRs) ou dans votre chambre (merci de remplir la fiche de commande et de l'accrocher à votre porte avant 3h du matin).

*Served from 7:00 am to 10:00 am in the room Pierre de Nivelles (2nd floor - no access for disable person) or in your room. For room service, please complete the order card and hang it outside your door before 3:00 am..*



# La carte Room

Notre carte disponible pendant les horaires de service

: 12h00 à 13h30 et de 19h00 à 21h00

Room service available from 12:00 to 1:30 pm

and from 7:00 pm to 9:00pm

Cocotte de bœuf bourguignon	22€
<i>Burgundy beef</i>	
Cocotte de volaille, légumes et sauce à la crème	22€
<i>Poultry supreme, vegetables and creamy sauce</i>	
Plat enfant (Volaille ou poisson, frites ou légumes)	12€
<i>Children course (Chicken or fish, vegetables or french fries)</i>	
Assiette à tout heure <b>24h sur 24h</b>	28€
Saumon fumé, charcuterie, fromage, salade	
<i>Smoked salmon, cold cuts, cheeses, salad</i>	
Assiette de jambon persillé - Ham parsley board	12€
Planche de fromages - Cheeses board	14€
Planche de saumon fumé - Smoked salmon board	18€

Notre carte disponible entre midi et minuit

Our room service card available from noon to midnight

Saucissons / Dry sausages	8€
Pur boeuf, aux noix, au comté, au graines de moutarde, chorizo doux	
<i>Beef, with nuts, with comté cheese, with mustard, mild spicy</i>	
Terrines du Morvan / Terrine of Morvan	8€
Canard, campagne au Chablis, campagne au comté, faisan aux noix	
<i>Duck, with white wine, with comté cheese, pheasant with nuts</i>	
Planche de fromages - Cheeses board	14€
Fondant au chocolat - Chocolate cake	6€
Tarte tatin - Apple pie	6€

Pour passer commande, appelez la réception (9)

Tous nos prix s'entendent taxes et services compris

To order, please call the reception (9)

All our prices are taxes and service included

# Le Restaurant

Le restaurant "Le Clos Prieur" situé au Cellier (non accessible aux PMRs) est ouvert au déjeuner de 12h00 à 14h00 et au dîner de 19h00 à 20h30, du lundi au dimanche. Restaurant non fumeur et animaux non admis.

*The restaurant 'Le Clos Prieur' in the Cellar (no access for disable person) is open for lunch from 12:00 to 2:00 p.m and for dinner from 7:00 p.m to 8:30 p.m from monday to sunday. Thank you to book your table with the reception. Non smoking restaurant, pets not allowed.*

## Les vins

### Vins blancs :

	12cl	75cl
Vire Clessé - Cave de Viré 2020	9€	45€
Marsannay "VV" - Girodet 2019	14€	70€

### Vins Rouges :

Bourgogne Pinot Noir - Munier 2019	10€	52€
Givry 1er Cru - Steinmaier 2019	14€	68€

### Autres régions :

Côte de Provence Rosé - Rimauresq 2021	9€	40€
--	----	-----

### Vins effervescents :

Crémant de Bourgogne - Picamelot	9€	45€
Champagne Deutz	17€	89€

Eaux minérales (75cl)	8€
Café, expresso	5€
Thés & Infusions	6€

N'hésitez pas à demander la carte des vins à la réception.

*De not hesitate to ask for the wine list at the reception.*

Ces vins peuvent être momentanément indisponibles.

*Theses wines may be temporarily unavailable.*

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé

*Alcohol abuse is dangerous for health, consume with moderation.*

# Découvrir la région

## Abbaye de Cîteaux - Cîteaux Abbey

L'abbaye Notre-Dame de Cîteaux est l'abbaye fondatrice de l'ordre cistercien. Les moines y fabriquent le fameux fromage de Cîteaux - 12 mins en voiture

*It's notable for being the original house of the Cistercian order. The monks produce a cheese branded under the abbey's name - 12 mins by car*

## Palais des Ducs - The palace of Dukes

Le palais fut l'un des sièges des souverains de l'État bourguignon. Il abrite aujourd'hui l'hôtel de ville de Dijon et le musée des beaux-arts de Dijon - 20 mins en voiture

*The Palace of the Dukes and Estates of Burgundy is a remarkably well-preserved architectural assemblage in Dijon. The Palace houses the city's town hall and the musée des Beaux-Arts - 20 mins by car*

## Hospices de Beaune

Les Hospices de Beaune fondé en 1443 par Nicolas Rolin est l'un des plus célèbres du monde, tant par sa remarquable architecture traditionnelle bourguignonne que par son prestigieux domaine viticole - 30 mins en voiture

*The Hospices de Beaune or Hôtel-Dieu de Beaune is a former charitable almshouse founded in 1443 by Nicolas Rolin - 30 mins by car*



## Château du Clos Vougeot

Dès le XIIème siècle les moines de l'abbaye de Cîteaux construisirent au milieu des vignes, des bâtiments d'exploitation viticole, les réceptions dans ce cadre unique sont réputées à travers le monde - 5 mins en voiture

*The Clos de Vougeot vineyard was created by Cistercian monks of Cîteaux Abbey and has been a highly recognised name for centuries - 5 mins by car*



# Chaînes TV

1- TF1	13- LCP	25- Chéri 25
2- France 2	14- France 4	26- LCI
3- France 3	15- BFM TV	27- France Info
4- Canal + (crypté)	16- C News	28- CNN HD
5- France 5	17- C Star	29- CNN
6- M6	18- Gulli	30- Eurosport 
7- Arte	19- France Ô	31- Euronews
8- C8	20- TF1 série	32- SUPER RTL
9- W9	21- Equipe 21	33- Euronews 
10- TMC	22- 6 Ter	34- RTL  
11- TFX	23- Numéro 23	35- RTL 
12- NRJ12	24- RMC Découverte	36- RTL 2 

## Kiosque numérique

Retrouver notre catalogue de presses écrites et magazines gratuitement en scannant le QR Code.

*Scan the QR Code and have a free access to our selection of newspaper and magazines.*



## Suivez nous !

Château de Gilly - Hôtel & Restaurant  
2 Place du Château - 21640 Gilly-lès-Cîteaux  
Tél : +33(0) 03 80 62 89 98  
[gilly@grandesetapes.fr](mailto:gilly@grandesetapes.fr)



Établissement non accessible  
aux personnes à mobilité  
réduite.



[facebook.com/chateaugilly](https://facebook.com/chateaugilly)



[@chateau.de.gilly](https://instagram.com/chateau.de.gilly)